



CALEGARO



ELENCO SOCI DELLA SOCIETA' F.LLI CALEGARO S.P.A.  
per gli anni 2008 e 2009

Il sottoscritto Calegario Francesco, nato a Padova il 02.01.1945 residente a Padova (Italia) Via Del Santo, 75 – in qualità di amministratore delegato, legale rappresentante della società F.LLI CALEGARO S.P.A. con sede in 35037 Bresseo di Teolo (PD) Via Euganea, n. 2 – Codice fiscale: 02422380283 – con la presente dichiara che dal Libro dei Soci della società risulta che negli anni 2008 e 2009 la compagine societaria era così costituita:

Socio n° 1) CALEGARO FRANCESCO nato a Padova il 02.01.1945 residente a Padova Via Del Santo, 75 – stato civile: coniugato – nazionalità italiana – codice fiscale: CLGFNC45A02G224W;

Socio n° 2) CALEGARO MARCO nato a Ginevra (Svizzera) il 14.08.1976 residente a Padova Via Del Santo, 75 – stato civile: celibe – nazionalità italiana – codice fiscale: CLGMRC76M14Z133J;

Socio n° 3) CALEGARO PIETRO nato a Ginevra (Svizzera) il 01.05.1979 residente a Padova Via Del Santo, 75 – stato civile: celibe – nazionalità italiana – Codice Fiscale: CLGPTR79E01Z133R;

Socio n° 4) CALEGARO LUCA nato a Ginevra (Svizzera) il 07.07.1981 residente a Padova Via Del Santo, 75 – stato civile: celibe – nazionalità italiana – Codice Fiscale: CLGLCU81L07Z133N .

Alla data odierna la compagine societaria risulta invariata.

Padova, 15 Aprile 2010

In fede  
Calegario Francesco



F.LLI CALEGARO S.P.A.

Via Euganea, 2 – 35037 Bresseo di Teolo (PD) – Tel. 049.9900124 Fax 049.9901882  
www.calegario.it - e-mail: calegario@calegario.it - cod. fisc. e part. Iva 02422380283

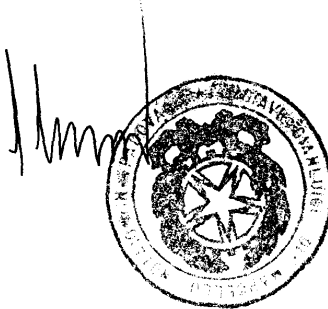
CERTIFICO

Io sottoscritto Dott. GIANLUIGI GIAVI Notaio in Padova, iscritto al Collegio Notarile del Distretto di Padova, che il Signor:

- CALEGARO FRANCESCO, nato a Padova (PD) il 2 gennaio 1945 e domiciliato per la carica presso la sede sociale ove infra, nella sua veste di Consigliere Delegato e quindi in legale rappresentanza della società di nazionalità italiana denominata **"F.LLI CALEGARO SPA"**, con sede in Teolo (PD), via Euganea n. 2, codice fiscale e numero di iscrizione nel Registro delle Imprese di Padova 02422380283, capitale sociale di Euro 652.100,00 (seicentocinquantaduemilacentozerozero) i.v., iscritta al n. PD-229299 R.E.A.;

della cui identità personale, qualifica e poteri io Notaio sono certo, previo richiamo alle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, ha reso in mia presenza la superiore dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del medesimo D.P.R. n. 445/2000 e ha apposto la sua firma in mia presenza in calce alla scrittura che precede.

Padova, Corso Garibaldi n. 18, il giorno quindici aprile due-miladieci.





[timbre fiscal del Estado de 14,62 euros con sello del Notario Gianluigi Giavi,  
Notario de Padua]

### CALEGARO

#### LISTA DE SOCIOS DE LA SOCIEDAD F.LLI CALEGARO S.P.A.

para los años 2008 y 2009

El infrascrito D. Francesco Calegare, natural de Padua, nacido el día 2 de enero de 1945, residente en Padua (Italia), Via del Santo 75, en calidad de administrador delegado y representante legal de la sociedad F.LLI CALEGARO S.P.A. domiciliada en 35037 Bresseo di Teolo (Padua), via Euganea nº 2, código fiscal: 02422380283, por la presente hace constar que en el Libro de Socios de la sociedad consta que en los años 2008 y 2009 el conjunto de la sociedad estaba constituido de la siguiente forma:

Socio nº 1) CALEGARO FRANCESCO, natural de Padua, nacido el día 2 de enero de 1945, residente en Padua, Via del Santo 75, de estado civil casado, de nacionalidad italiana, código fiscal: CLGFNC45A02G224W;

Socio nº 2) CALEGARO MARCO, natural de Ginebra (Suiza), nacido el día 14 de agosto de 1976, residente en Padua, Via Del Santo 75, de estado civil soltero, de nacionalidad italiana, código fiscal: CLGMRC76M14Z133J;

Socio nº 3) CALEGARO PIETRO, natural de Ginebra (Suiza), nacido el día 1 de mayo de 1979, residente en Padua, Via del Santo 75, de estado civil soltero, de nacionalidad italiana, código fiscal CLGPTR79E01Z133R;

Socio nº 4) CALEGARO LUCA, natural de Ginebra (Suiza), nacido el día 7 de julio de 1981, residente en Padua, Via del Santo 75, de estado civil soltero, de nacionalidad italiana, código fiscal: CLGLCU81L07Z133N.

La sociedad resulta invariable hasta la fecha.  
En Padua, a 15 de abril de 2010.

Doy fe

Francesco Calegare [firma]

[sello y firma del Notario]: Notario Giavi Gianluigi Marcello. Notario de Padua.

F.LLI CALEGARO S.P.A.

Via Euganea, 2 - 35037 Bresseo di Teolo (Padua) - Tel. 049.9900124 Fax 049.9901882  
[www.calegare.it](http://www.calegare.it) - email: [calegare@calegare.it](mailto:calegare@calegare.it) - código fiscal y n. a efectos IVA: 02422380283

## CERTIFICO

Yo, el infrascrito GIANLUIGI GIAVI, Notario de Padua, inscrito en el Ilustre Colegio Notarial del Distrito de Padua, que D.

- FRANCESCO CALEGARO, natural de Padua (PD), nacido el día 2 de enero de 1945 y domiciliado para el cargo en el domicilio social indicado a continuación, en su atribución de Consejero Delegado y por tanto como representante legal de la mercantil de derecho italiano denominada "**F.LLI CALEGARO SPA**", domiciliada en Teolo (Padua), via Euganea nº 2, código fiscal y número de inscripción en el Registro Mercantil de Padua 02422380283, capital social de 652.100,00 euros (seiscientos cincuenta dos mil cien, coma cero cero), totalmente depositado, inscrita en el Registro Económico Administrativo con el número PD-229299;

de cuya identidad personal, atribuciones y facultades yo, el Notario, doy fe, habiendo informado debidamente al interesado sobre las sanciones penales prevenidas en el art. 76 del Decreto del Presidente de la República nº 445/2000, ha prestado ante mí la superior declaración sustitutiva del acto de notoriedad en virtud del art. 47 del mismo Decreto del Presidente de la República nº 445/2000 y ha puesto su firma ante mí, al pié de la escritura anterior.

En Padua, Corso Garibaldi nº 18, en la fecha del quince de abril del año dos mil diez.

[firma del Notario]

[sello del Notario]: Gianluigi Giavi di Marcello. Notario de Padua.

[sello de conjunción entre las páginas del mismo Notario]





## IL GIUDICE UNICO DI PRIMO GRADO

### TRIBUNALE DI PADOVA

#### Verbale di asseverazione di traduzione

Addì 26 aprile 2010

CRON. N. 2513/10

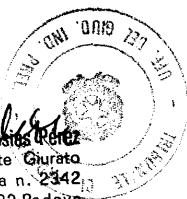
Avanti al sottoscritto Cancelliere è personalmente comparsa la **Dr.ssa IGLESIAS PÉREZ, MARÍA JOSÉ**, nata a Madrid (Spagna) il 19 marzo 1963, con studio a Padova, in Via Riello 1/C, iscritta al Albo CTU dei Periti Traduttori e Interpreti Giurati del Tribunale con il n. 2342, la quale chiede di asseverare con giuramento la suesposta traduzione, dal testo originale scritto in lingua italiana al testo tradotto in lingua spagnola.

La comparsa viene ammonita a sensi di legge circa l'importanza del giuramento che deve prestare e, stando in piedi, pronuncia la seguente formula: *"Giuro di avere bene e fedelmente proceduto all'espletamento dell'incarico affidatomi al solo scopo di fare conoscere la verità e che pertanto la traduzione in lingua spagnola corrisponde al testo scritto in lingua italiana"*.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il Traduttore

*Dr.ssa María José Iglesias Pérez*  
Traduttore e Interprete Giurato  
CTU Tribunale Padova n. 2342  
Via Riello, 1/C - 35122 Padova  
Tel. 0498761401 Cell. 335319762  
info@traduzionispagnolo.com



Il Cancelliere

Il Cancelliere - C1

*Monica CASAROTTO*  
*Monica Casarotto*



PROCURA DELLA REPUBBLICA PRESSO IL TRIBUNALE DI PADOVA

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica Italiana
- Il presente atto pubblico
2. è stato firmato da ANNA CASAROTTO
3. operante in qualità CANCELLIERE
4. è munito del bollo di TRIBUNALE
- Attestato
5. in Padova
6. il 26 APR. 2010
7. da Procura della Repubblica di Padova
8. col N. 124 Reg. Apostille
9. Bollo
10. IL PROCURATORE DELLA REPUBBLICA



IL PROCURATORE DELLA REPUBBLICA

(Dr Mario Milanese)

*Mario Milanese*